



Renan

Journal de la commune de Renan

La boîte aux lettres



www.comlasedi.lartweb.com

novembre 2021

CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAINES TOURNEES VERTES**

29 octobre et 12 novembre 2021

Merci de prendre note que **les sacs contenant des déchets verts ne seront désormais plus vidés**, à l'exception des mois d'avril, **septembre et octobre**. Cependant leur poids ne devra pas excéder 20kg.

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

27 octobre 2021

- **PROCHAIN RAMASSAGE DU PAPIER**

Mardi 2 novembre 2021

Petites annonces

A vendre Bois de feu sec

Résineux, sapin-épicéa, dason (branches)
en longueur de 1.00 m. Possibilité de scier
en 50, 33 ou 25 cm, également avec livraison
Pour tout renseignements 079 482 86 68

A vendre Œufs frais du jour

CHF 6.- la douzaine, livraison à domicile
B. Jenni 079 412 26 80

Nouvelles du conseil municipal

Permis de construire délivrés

Camping La Cibourg, création d'un hangar

Michaud Lucien, L'Auge du Bois 2, transformation d'une fenêtre en porte fenêtre ouest avec sortie sur l'extérieur et construction d'un escalier

Passera Frédéric et Sonia, rue du Collège 3, réfection complète de la couverture du toit et installation d'un abri à l'ouest du local de chauffage

Oppliger Jonathan, rue de l'Endroit 2, remplacement du chauffage

Livre souvenir - Patinoire Clientis Arena

Le livre souvenir réunissant les photos d'Olivier Trummer prises lors des travaux effectués lors de la transformation de la patinoire de Saint-Imier en Clientis Arena est toujours en vente au bureau municipal de Renan au prix de CHF 50.-

Le montant provenant de la vente de ces livres sera remis au centre éducatif et pédagogique de Courtelary.

Vaccination – équipe mobile

Nous rappelons aux personnes qui ont reçu leur première dose de vaccin le 18 octobre dernier dans les locaux de l'administration communale que la deuxième dose sera administrée le

mercredi 17 novembre 2021 à la salle communale.

Merci de bien vouloir prendre avec vous une pièce d'identité, votre carte d'assurance-maladie ainsi que votre carnet de vaccination.

Secrétariat municipal

Mesures hivernales - Parcage

Afin d'optimiser et de faciliter le service de déneigement, nous demandons aux riverains de la voie publique communale de respecter les quelques consignes de parcage suivantes :

Parcage sur les rues

Nous vous rappelons que **le parcage est interdit sur les routes où, après parcage, il reste un passage de moins de 3 mètres (principalement sur les rues des Etoblons et de l'Erguel)**. En effet, le chasse-neige ainsi que les véhicules d'urgence doivent pouvoir passer en tout temps sur toutes les rues du village.

Places de parc

En cas de chute de neige, les places de la halle de gymnastique et de la gare sont à disposition pour garer vos véhicules durant la nuit afin de ne pas entraver les travaux de déneigement.

Il est **interdit de parquer sur la place devant le collège entre 3h et 7h du matin en cas de chutes de neige**. En contrepartie, la place devant la halle de gymnastique est accessible durant la nuit. Elle devra toutefois être libre entre 10h et 16h afin que les travaux de déneigement puissent être entrepris.

Le trottoir de la route des Convers entre la boulangerie et les garages "Froidevaux" doit être libre de toute voiture afin qu'il soit possible de le déneiger. Les voitures doivent être parkées le long du trottoir sur la route ou sur une place de parc ci-dessus.

Mise en place des jalons

Nous rappelons aux habitants des environs que les chemins doivent être jalonnés par leur soin sans quoi la route ne sera pas déneigée. Les jalons doivent être en bois ou en plastique, mais en aucun cas métallique (fer à béton).

Nous rappelons également aux agriculteurs que les clôtures plastifiées doivent être enlevées le long des routes, car elles peuvent occasionner des dégâts à la fraise à neige.

A tous les propriétaires

- Aucun objet ne doit se trouver à moins de 50 cm du bord de la chaussée (cailloux, pot de fleurs, objet ornemental, etc.)

- Toutes les plantations et arbres doivent respecter un gabarit de 50 cm du bord de la chaussée et 4.50 m de hauteur pour une route et 2.50 m pour un trottoir. Nous remercions les propriétaires de haies et arbustes situés en bordure de route de bien vouloir tailler ce qui dépasse sur la chaussée et pourrait entraver le bon déroulement du déneigement.
- Les haies et barrières doivent résister à la pression exercée par le déneigement. Si tel n'est pas le cas, les barrières sont à démonter pour la période hivernale. La commune ne dédommagera aucun dégât sauf en cas d'impact direct de l'engin de voirie (art 55 de l'ordonnance cantonale).
- Les ordonnances et recommandations peuvent être consultées au bureau communal.

Les travaux publics vous remercient pour votre collaboration et votre compréhension.

Travaux publics, M. Jean-Pierre Reymond

Mardi 2 novembre 2021

de 07h30 à 09h45

Ramassage du vieux papier

La benne de récupération se trouve à la gare

Matières indésirables :

- *enveloppes en carton*
- *cartons à œufs*
- *barquettes à fruits et légumes*
- *papier cadeau contrecollé*
- *papier à fleurs*
- *serviettes en papier*
- *mouchoirs en papier*
- *nappes en papier*
- *emballages biscuits*
- *sacs à provisions*
- *berlingots lait et jus de fruits*
- *sachets de potages*
- *emballages pour surgelés*
- *sacs en plastique*

Merci de préparer des paquets bien ficelés et à portée des enfants (11 ans)

L'argent reçu pour le ramassage du papier sert aux activités extra-scolaires des élèves.

Ecole Primaire Renan

Fenêtres de l'Avent 2021



Chers habitants,

Malgré la situation sanitaire actuelle, nous sommes motivés à organiser à nouveau les fenêtres de l'Avent à Renan.

Il sera cependant nécessaire de garantir la sécurité de tout le monde et pour cela certaines conditions seront à respecter, en fonction des mesures sanitaires en vigueur courant décembre.

Étant donné que les fenêtres de l'Avent ne peuvent avoir lieu sans votre participation et votre soutien, nous vous invitons à nous contacter pour vous inscrire.

Merci de vous annoncer jusqu'au **15 novembre 2021** et en fonction du nombre de retours, nous vous tiendrons informés de la mise en place ou de l'annulation de la manifestation.

Claire et Tutu

(076 218 18 91 et 079 445 91 51)



Marché de Noël 2021

Nous vous informons que, malheureusement, le coronavirus et ses mesures sanitaires en vigueur font que le marché de Noël est annulé cette année encore.

Nous vous réjouissons de vous retrouver l'année prochaine et en attendant prenez soin de vous et de votre famille.

L'organisateur J.-Ph. Turrian (Tutu)

FÊTE DE NOËL

pour les aînés



Mercredi 1^{er} décembre 2021

14h00 à l'Ancre

Les personnes intéressées peuvent s'annoncer auprès de

Catherine Oppliger 078 / 761 46 38
ou Claude Kocher 079 / 271 80 72

Nous nous ajusterons aux mesures sanitaires, en vigueur à ce moment-là.



St-Nicolas

Lundi 6 décembre 2021*

*Edition spéciale pour
les enfants de Renan (jusqu'à la 11H)*



Suite à la situation actuelle, malheureusement le St-Nicolas ne pourra pas se rendre dans notre village. Cependant, il vous a tout de même préparé un cadeau qui vous sera distribué par les lutins du Squat le long de votre rue.

Un tintement de clochette vous avertira du passage des lutins dans votre rue et vos enfants pourront alors venir chercher leur cornet et transmettre leurs dessins, petits mots à l'attention du St-Nicolas.

Soyez attentifs entre 18h et 19h30.

Pour les personnes externes du village (Les Convers et La Cibourg) une version « drive » sera mise en place sur le plateau de la gare.

Pour une question d'organisation, nous vous demandons de vous inscrire par SMS ou WhatsApp à Eleonora Fasnacht au 078 / 722 65 79 jusqu'au mercredi 10 novembre en précisant :
Nom, prénom, adresse, nombre d'enfants



Les lutins du Squat



Samedi 30 octobre 2021

Halloween

Renan



Le Squat a organisé **des stands de bonbons** qui se trouveront en plein air ou à l'entrée d'une maison.

Nous vous y attendrons avec votre plus effrayant déguisement de

18h à 19h30.

Vous trouverez l'emplacement des stands prévus sur la carte ci-contre.

Un petit ravitaillement, à votre bon cœur, sera prévu au Rucher (place de jeux à côté de l'école).

Comme chaque année, les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents.

Les enfants ne viendront donc pas sonner aux portes dans le village. Merci de ne PAS prévoir de distribution de bonbons.

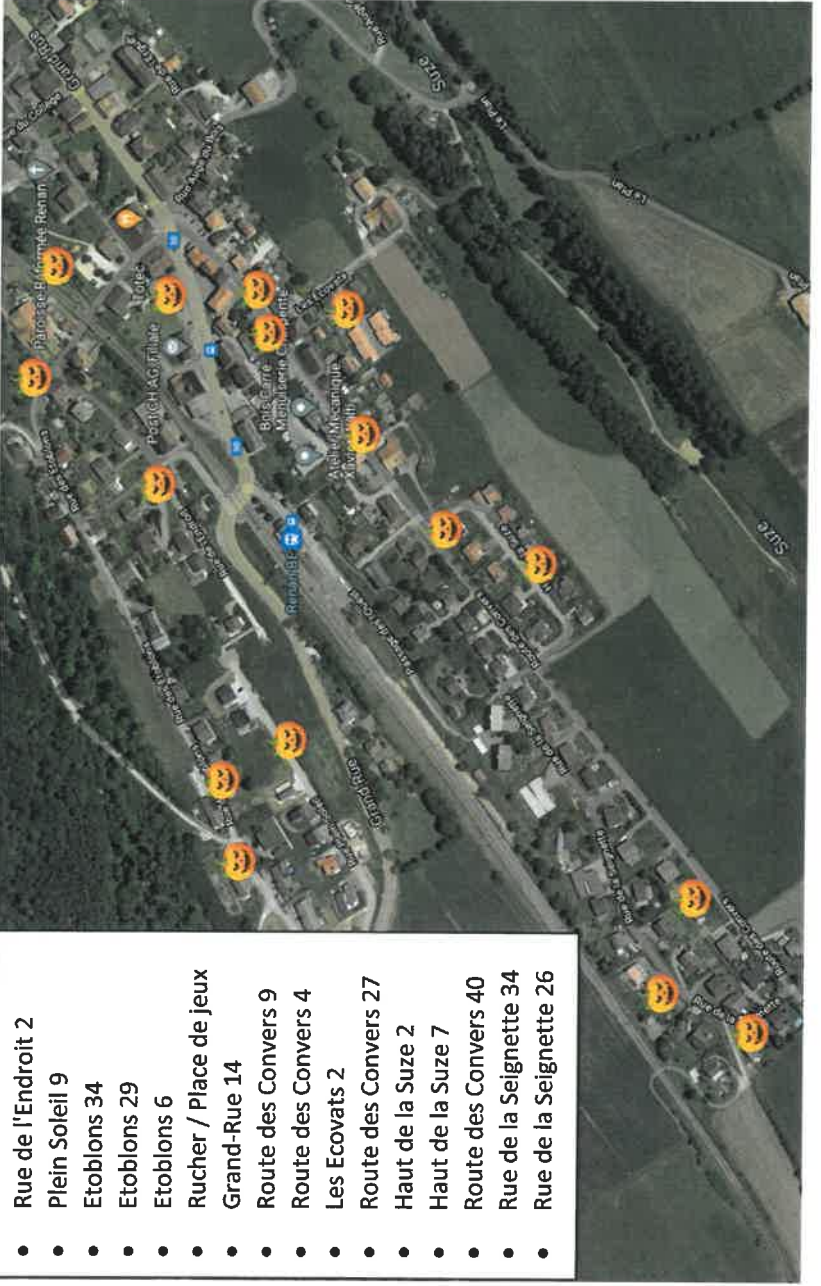
Par contre, il est possible de soutenir notre association par un don sur le compte suivant : CH67 0900 0000 2300 5131 8

Merci d'avance.

L'équipe du Squat

Tournée Halloween 2021

- Rue de l'Endroit 2
- Plein Soleil 9
- Etoblons 34
- Etoblons 29
- Etoblons 6
- Rucher / Place de jeux
- Grand-Rue 14
- Route des Converters 9
- Route des Converters 4
- Les Ecovats 2
- Route des Converters 27
- Haut de la Suze 2
- Haut de la Suze 7
- Route des Converters 40
- Rue de la Seignette 34
- Rue de la Seignette 26



Restauration



FOOD TRUCK MARDI

Spécialités chinoise & malaysienne

MENU

1. Riz (*recette de grand-mère*) **8.50.-**
lardons, carottes, oeufs et haricots
2. Mee Goreng (*nouilles sautées*) **10.50.-**
émincé de porc et légumes
3. Poulet curry façon Malysienne **12.50.-**
poivrons, aubergines, pommes de terre et riz
4. Poulet au miel **12.50.-**
omelette au poireaux, concombre frais et riz

ROULEAUX DE PRINTEMPS

Poulet		Légumes	
1 pièce	3.50.-	1 pièce	3.-
4 pièces	11.50.-	3 pièces	8.-
5 pièces	13.50.-		

RAVIOLIS CHINOIS

Légumes	
1 pièce	1.50.-
10 pièces	13.50.-
Crevettes	
1 pièce	2.-
10 pièces	17.50.-

Garniture au choix:
riz parfumé ou nouilles sautées

KEONG KEE VOUS PROPOSE TOUS LES MARDIS...

HORAIRES MARDI

16H30-20H

...une invitation au voyage d'Asie
avec des spécialités chinoise & malaysienne

Rendez-vous tous les mardis à la Route des Convertis |

POUR NOUS CONTACTER

Daniel Yap

tél: 032 963 11 88
portable: 079 354 80 97
adresse: Grand rue 39 \ 2616 Renan



FRIDAY FUN WOK SUR-MESURE

CHOISISSEZ VOTRE WOK, PROTEINES & PIQUANT

1 wok	Char Kway Teow <i>(nouilles de riz sautées)</i>	Nasi Goreng <i>(riz sauté)</i>	Mee Goreng Mamak <i>(nouilles aux oeufs sautées)</i>
	pousse de soja ail *œuf poireaux	carottes ail *œuf chou blanc	tomate ail *œuf chou blanc pomme de terre

* Les oeufs utilisés dans chaque WOK viennent du Vallon...

2 protéines	Boeuf <i>(Boucherie Bilat CH)</i>	16.50.-	Tofu	12.50.-
	Poulet <i>(Suisse)</i>	14.50.-	Mélange de 2 protéines	18.50.-
	Crevettes <i>(Vietnam)</i>	17.50.-	Mélange de 3 protéines	19.50.-

3 piquant	Niveau 0		Niveau 2	
	Niveau 1		Niveau 3	

POUR PASSER COMMANDE LES VENDREDIS...

Vous pouvez nous contacter soit par téléphone ou par message au 078 928 04 88 avant 17h00.
Rendez-vous à la Route des Convers 1

HORAIRES
VENDREDI de 16H30-20H

Des saveurs qui lui rappelle des plats souvent mangés durant son enfance en Malaisie.
...chaque WOK est préparé à la façon de Sarah.

DISTILLERIE DU HAUT-VALLON

Droit des Convers 115/2616 Renan



Depuis le début de l'année 2021, nous avons repris la distillerie du Haut-vallon.

Nouvellement installée aux Convers 115, c'est avec plaisir que nous vous y accueillons pour distiller vos diverses fermentations (fruits, racines, baies, ...).



Notre petit shop vous permettra certainement de trouver Eaux-de-vie, spécialités ou idées cadeaux de notre production.

Shop : ouvert le samedi matin de 10h à 12h ou sur rendez-vous

Distillerie à façon : Sur rendez-vous de septembre à mars de 10h à 17h

Florian Rufener 079 680 85 90/ Maël Rufener 077 420 19 94
distilleriehautvallon@bluewin.ch

Juette
de Petit Bonheur
Clermont 138
2616 La Gibourg
032/9144069

Nous recherchons, pour vous accueillir, durant la période hivernale, une personne pour le déneigement des places de parc, contre défrayement.

Nous vous remercions pour votre soutien.

Catherine et Raphaël Leuba



Information :

Du mardi 2 au mercredi 10 novembre,
le salon sera ouvert de 14h00 à 18h00.

Le samedi 6, le dimanche 7 et le lundi 8 novembre, fermé.

Votre salon de coiffure est à votre disposition du :

Mardi – Vendredi : 08h00 - 12h00 13h30 - 18h00
Samedi : 08h00 - 12h00
Dimanche et lundi : Fermé

Pour tout renseignement et rendez-vous.

Tél : 032/963.13.35

Pour terminer avec le sourire :

C'est l'histoire de 2 patates qui traversent la route.
L'une d'elle se fait écraser. L'autre dit : « Oh purée !

A bientôt.

Votre coiffeuse
Céline



Institut de Beauté - Onglerie

Institut de Beauté Florence

Informations :

VACANCES :

Fermé du 6 au 14 novembre

- L'automne arrive à grands pas, alors n'hésitez pas à venir découvrir le soin visage avec les produits Biences.
- Avec le froid qui arrive gentiment mais sûrement, protéger vos mains avec la crème mains Biences ou la crème mains Biologiques Biences

A bientôt

078 630 18 93

Institut de Beauté Florence

Paroisse réformée
2616 Renan



Si loin et pourtant si près !

C'est bien le paradoxe dans lequel nous continuons de vivre cette relation à l'au-delà que les chrétiens appellent Dieu : le Lointain et le Proche ! Le Très haut et le Très bas !

Et lorsque nous arrivons dans cette période où l'automne commence à jaunir les feuilles en attendant... la neige de Noël, cette réalité de la foi nous habite peut-être encore un peu plus.

Quelqu'un me disait l'autre jour : Dieu est là mais nous ne le voyons plus ! Trop de sollicitations, trop de soucis, trop de désirs nous éloignent nous-mêmes de Dieu !

Il est parfois bien difficile de le reconnaître...nous nous jugeons trop bien ou trop mal...et nous continuons notre vie en laissant Dieu dans son infinité inaccessible !

On pourrait l'illustrer de la façon suivante :

Nous sommes comme une abeille qui s'est enfermée dans un réduit séparé d'un beau jardin, où elle trouverait les fleurs lui apportant sa nourriture et sa vie. Elle est attirée par ce jardin qui est fait pour elle et pour lequel elle est faite. Mais elle se heurte à une vitre à la fois étrangement invisible et terriblement réelle.

Nous voyons notre jeunesse, notre âge mûr, notre vieillesse même, nous voyons nos amours, nos amitiés, nous voyons nos enfants, nous voyons notre métier, et l'humanité toute entière voit son histoire, et toutes les possibilités qu'elle aurait d'être heureuse.

Qu'elle aurait ! Car il y a cette vitre qui, constamment, l'empêche d'accéder au jardin pour lequel elle est faite. Il y a toujours quelque chose qui ne va pas, qui bouche le chemin.

Ceux qui se jugent trop mal sont ceux qui ont reconnu l'existence de la vitre et qui s'en désespèrent.

Ceux qui se jugent trop bien sont ceux qui s'efforcent illusoirement de crever la vitre – et qui s'y crève !

Les croyants, à l'image de tous les disciples de l'Evangile, avec leurs doutes et leurs peurs, sont ceux qui savent que Jésus-Christ, le premier, au prix de sa vie,

a fait sauter cette vitre et qu'à le suivre l'on parviendra dans le jardin, dès aujourd'hui ! ... sans attendre Noël !!

Daniel Wettstein, pasteur remplaçant

Cultes à Renan et dans l'Erguël :

Dimanche 7 novembre : Culte du dimanche de la Réformation, culte-cantate à 10h à St-Imier

Dimanche 14 novembre : Culte à 10h à Renan

Dimanche 21 novembre : Culte à 10h à La Ferrière, culte du souvenir en commun avec Renan

Dimanche 28 novembre : Culte du 1er Avent à 17h15 à Sonvilier, « culte autrement »

A noter:

Le Noël des aînés aura lieu le mercredi 1er décembre à 14h00 à la Maison de paroisse « L'Ancre ». Une fête aussi attractive que possible dans le respect des mesures sanitaires qui seront en vigueur à ce moment-là.

Pendant l'arrêt maladie du pasteur titulaire, c'est le pasteur Daniel Wettstein qui assure la desservance de la paroisse. Il est atteignable au 079 229 34 84, daniel.wettstein@unine.ch



Invitation
à notre prochaine
table parlotte
pâtisserie offerte

Rendez-vous le lundi 8 novembre 2021
dès 14h00, au Fournil de Pierre

Les dames et les messieurs sont les bienvenus

Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

A vendre à la Cibourg : Splendide demeure historique et atypique aux allures de petit château ! Plus de 375 m² de surface habitable répartis sur 3 niveaux. Parcelle verdoyante et aménagée d'env. 1'025 m², sans voisinage direct. 2 garages doubles, 4-5 places de parc extérieures. 1 chalet de jardin avec terrasse couverte d'env. 30 m². Possibilité de bénéficier de 2 à 3 entrées locatives tout en y habitant.

Renseignements : RE/MAX Immobilien Zollikofen, Nicole Volken, 079 459 64 21

A vendre : Rue des Etblons 32, belle villa de 8.5 pièces (260 m2) en parfait état, 6 chambres, double garage et jardin sur une parcelle de 614 m². Le bien est situé en lisière de forêt, dans un quartier résidentiel, proche des écoles et sans vis-à-vis. Pour plus d'informations : <https://www.saint-immo.com/%C3%A0-vendre-villa-8-5pi%C3%A8ces-renan>

A vendre : Plein Soleil 10, maison contemporaine d'architecte de 5.5 pces, Conçue avec 3 chambres, un dressing, 2 salles d'eau, un grand hall, sur une surface de 125 m² habitable, grand espace de vie traversant avec une cheminée de salon et système domotique. Grand garage fermé de 30 m² pour deux véhicules, contigu à un local jardinage, d'une buanderie équipée et d'un local technique. Prix Fr.970'000.- libre dès le 1.7.2021, Tél. [079 689 20 81](tel:0796892081).

A vendre à Renan : Bâtiment industriel en parfait état. Plus de 400 m² de surface utile répartis sur 2 niveaux. 1 atelier d'env. 340 m², 1 zone d'accueil d'env. 30 m², 2 blocs sanitaires et 1 vestiaire. Parcelle aménagée d'env. 2'139 m² dont 10 places de parc extérieures. Potentiel constructible pour une éventuelle extension ! Adapté à tous types d'activités industrielles et commerciales. Renseignements : Hypoimmo SA, T. 032 323 48 48, info@hypoimmo.ch, www.hypoimmo.ch

Cherche à louer garage individuel, aux alentours de la rue Berthold-Vuilleumier, tél. 078 689 70 76